

Zeitschrift: Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie

Herausgeber: Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker

Band: - (1960)

Heft: 173

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Khemisset/Marokko, den 23. 6. 1960

An die Sektion Zürich

*Sehr geehrter Herr Bosshard,
liebe Kolleginnen und Kollegen,*

Gross war natürlich unsere Ueberraschung, als mir meine Mutter von Ihrer «erfolggekrönten» Sammlung berichtete und dabei den Zweck dieser Spende erwähnte. Wir waren sehr glücklich über die Spontanität der grosszügigen Gönner und wir versichern, dass die Freude von seiten des Direktors des Waisenhauses Khemisset strahlend war, als er die plötzliche Lösung von zwei dringenden Problemen handgreiflich vor sich sah:

Nämlich die Anschaffung von Mützli als Sonnenschutz (schon jetzt brennt die Sonne erbarmungslos hernieder) und Stoff für Sommershorts.

Der Direktor ist seit knapp vier Monaten im Amt und ist als junger, fortschrittlich denkender Leiter daran, erbarmungswürdige Zustände im Waisenhaus zu lichten. Er versucht auch, durch Hygiene und etwas Lieblichkeit eine fröhlichere Atmosphäre zu schaffen. So werden hie und da Abende mit frohem Gesang, Sketsch-Aufführungen und Chaplinfilmen durchgeführt. Es ist sehr schwer, neuzeitliche Ideen unter den Berbern zu verwirklichen, es braucht da grosse moralische Unterstützung und vor allem flüssiges Geld. Leider sind hier Ideen, welche Finanzen benötigen, missfällig, und Gesuche für Kredite rollen zähflüssig von einer staubigen Schublade zur andern. Selbst wenn es hier um etwas Besonderes, nämlich um die zukünftigen Marokkaner mit eigener Meinung geht.

Der Direktor wird seiner Freude über diese Gabe noch selbst Ausdruck verleihen. Wir Schweizerinnen möchten Euch allen für die Mitwirkung und Organisation dieser Sammlung herzlich danken.

Herrn Bosshard und Herrn Kihm verdanke ich herzlich Ihre Briefe und verbleibe mit freundlichen Grüssen

Ihre Maja Baumgartner

Anmerkung der Redaktion:

Anlässlich eines Vortrages von Herrn Dr. Zinn über die ögelähmten Marokkaner, wurde eine spontane Sammlung (Fr. 250.—) durchgeführt, um unserer Kollegin dort auf diese Weise unsere Verbundenheit fühlen zu lassen.



Ein alter Wunsch ist endlich erfüllt!

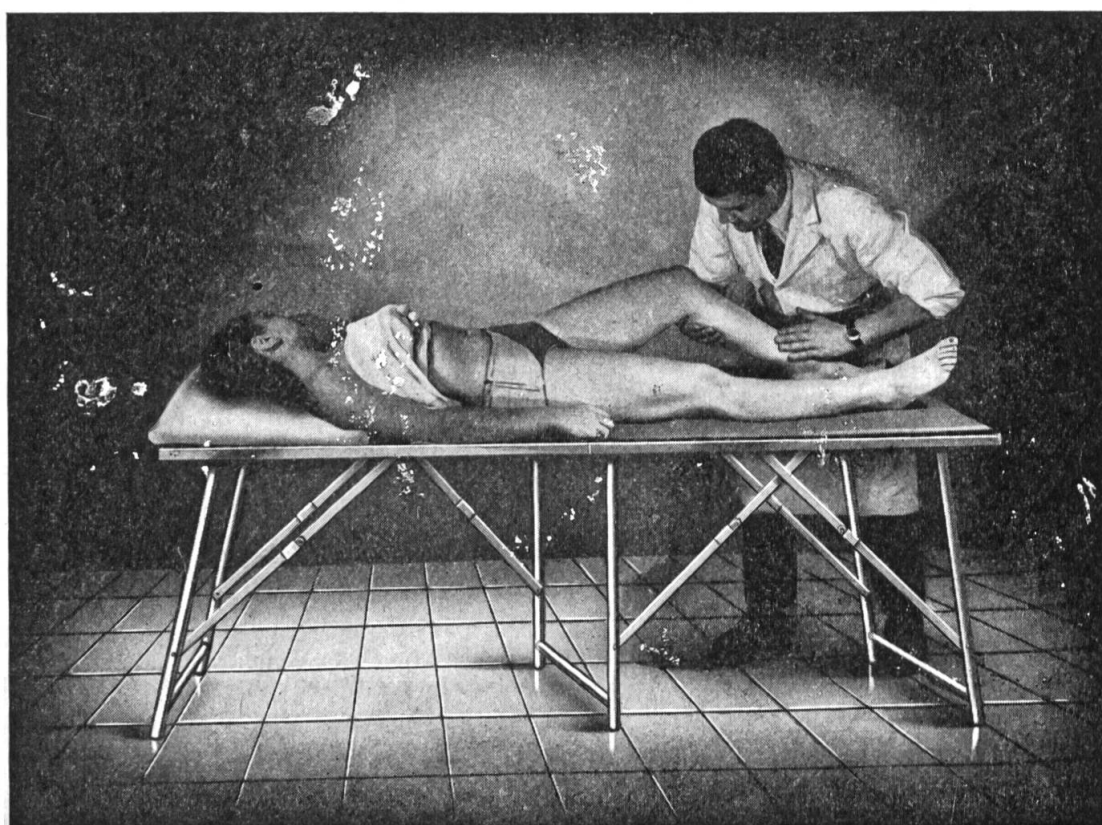
Der zusammenlegbare, äusserst leichte, tragbare und doch absolut stabile Massagetisch ist da!

Gewicht nur 11 kg

Masse: 60 x 180 x 75 cm

Beste Schweizerreferenzen

Verlangen Sie Prospekt und Vorführung



Vertrieb:
Deutsche Schweiz: F. Labhardt, Auberg 6, Basel, Tel. (061) 23 81 52
Franz. Schweiz: R. Manera, 1, Av. Harpe, Lausanne, Tel. (021) 26 63 49

Beachten Sie den diesbezüglichen Aufsatz in dieser Nummer



**SCHWEIZER MASSEURE
verwenden
Schweizer Moor!**

Einzigartige
Erfolge bei:

Rheuma

Ischias

Gicht

Muskel-,

Haut-,

Frauen-

Leiden

Neuzeitliche Moor-Therapie
mit **YUMA-MOORBAD** und
YUMA-Moorschwefelbad.
Schlammfrei! Kein Absetzen!
Alle Moor-Wirkstoffe in völlig
wasserlöslicher Form. 2 dl auf
1 Vollbad. Sofort gebrauchsfertig.

YUMA-Moorzerat-Packung
für Gelenk- u. Teilpackungen.
Anwendungstemp.: 60 Grad.
Wärmehaltung: 1—3 Stunden.
Saubere Handhabung.

Neue Behandlungsschalen. —
Literatur und Muster durch:

Einziges Verarbeitungswerk
für **Schweizer Moor**:

YUMA-AG GAIS

Gesellschaft f. Schweizer Moor

VERBANDARTIKEL



mit Marke sind Vertrauensartikel

Chemisch reine Verbandwatte

In Zickzack-Lagen und Preßwickeln
Floc praktischer Watzupfer und Nachfüllpackung
Kanta solide Gazebinde mit festgewebenen, nicht
fasernd. Kant.; kleinste Breiten 1 und 2 cm
in allen Breiten

Gazebinden

Imperma wasserfester Wundverband

Excelsior elastische Idealbinden

Elvekla elastische Verbandklammern

Compressyl Salbenkompressen, vorzüglich bei Hautverletzungen
und Verbrennungen

Rumex Taschentücher aus Zellstoffwatte

Hymona Damenbinden

Silvis Gesichtstüchlein

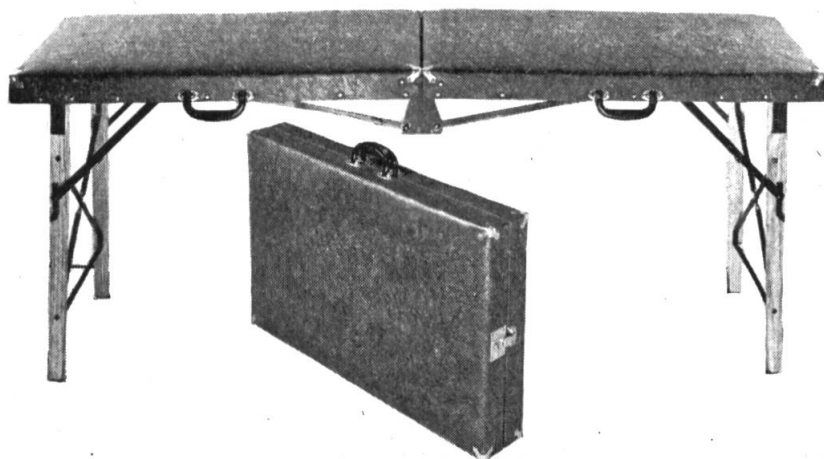
Interessenten lassen wir auf Wunsch bemusterte
Offerte zugehen

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG.

Zürich 8

Seefeldstraße 153

Telephon (051) 24 17 17



Die neue
zusammenklappbare

Massagebank

die sich als **Koffer** mit-
nehmen lässt und trotz-
dem jede **Stabilität** bie-
tet.

Arbeitsmasse:

178 cm lang, 56 cm breit,
70 cm hoch

Zusammengeklappt:

56x89 cm. Gewicht: 16 kg

Vorführung und Offerten durch

QUARZ AG.

Zürich 8

Othmarstr. 8

Tel. (051) 32 79 32

Kombinations- Anlage 55

**für Elektro-galvanische Vollbäder - Unterwasserstrahl-
Massage - Ueberwärmungsbäder - Wirbelsprudelbäder**

Plastikwannen

in verschiedenen Grössen, Ausführungen und Farben

**U.W.-Anlagen in allen Ausführungen - Unlvers.-Gerät für
Teil- und Ganz-Unterwassermassage-Behandlungen - Kohlen-
säure-Mischapparate - Luftsprudelanlagen - Mehrstrahl-
Vibrationsmassagedüsen**



**Apparatebau Karl Schreiner
Freiburg/Br.
Schreiberstrasse 8, Tel. 48 93**

Wizard

**Fusstützen
Krampfader-
strümpfe
Sportbandagen**

L. GROB + P. TREFNY jun.

Beckenhofstr. 54, Zürich 6, Tel. 26 10 42

Zu verkaufen

In Mietobjekt eingebaute Kleinsauna mit 2 Duschen, Holzheizung ausserhalb der Kabine.

Passend für Masseur-Chiropraktor.

Für solchen sehr gute Existenz. Aufgabe wegen Krankheit. Es wäre evtl. eine 4-Zimmerwohnung damit abzugeben. Zins sehr mässig, da in Altbau.

Zu erfragen unter Chiffre No. 710, bei der Redaktion des Blattes.

ATEM KUR-Wochen und Seminarien

mit **KLARA WOLF** im Kurhaus Richenthal, Station Reiden LU
Tel. (062) 9 33 06, vom 1. bis 8. Okt. und vom 8. bis 15. Okt. 1960

Verlangen Sie Prospekte von der Atemschule Wolf in Brugg
(Aargau) Tel. (056) 4 22 96



Sanddorn-Tonicum aus den vitaminreichen Sanddornbeeren, erhöht die Spannkraft des Körpers, hilft bei Schwächezuständen und Ermüdungserscheinungen und in der Rekonvaleszenz.

Kleine Flasche Fr. 5.80
Kurflasche Fr. 11.50

Verlangen Sie die kostenlose Zusendung der Weleda-Nachrichten.

WELEDA & ARLESHEIM

Gesucht

spätestens per 1. September 1960

DIPL. MASSEUR

in grosse Sauna der Stadt Bern.
Offerten mit Zeugnissen und Bild
unter Chiffre 711.

Gesucht dipl.

MASSEUR oder **MASSEUSE**
evtl. Ehepaar

zur Führung eines grossen, gut eingerichteten Sauna-Institutes. Wird auch vermietet.
Off. unter Chiffre OFA 50'517 Rb an
Orell Füssli-Annoncen, Baden

Zu verkaufen

3 sehr schön erhaltene freistehende

PORZELLAN-BADEWANNEN

komplett mit Anschlüssen.
Herbazidbad, Selnastr. 3,
Hans Meyer